



## 大会

Distr.: General  
13 January 2011第六十五届会议  
议程项目 97

## 2010年12月8日大会决议

[根据第一委员会的报告(A/65/410)通过]

## 65/48. 《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》的执行情况

大会，

回顾其1999年12月1日第54/54 B号、2000年11月20日第55/33 V号、2001年11月29日第56/24 M号、2002年11月22日第57/74号、2003年12月8日第58/53号、2004年12月3日第59/84号、2005年12月8日第60/80号、2006年12月6日第61/84号、2007年12月5日第62/41号、2008年12月2日第63/42号和2009年12月2日第64/56号决议，

**重申决心**终止杀伤人员地雷造成的痛苦和伤亡，这些地雷每年导致数以千计的人——妇女、女孩、男孩和男子——死亡或受伤，使居住在受影响地区的民众面临危险，并阻碍其社区的发展，

**认为有必要**尽力以有效和协调的方式帮助应对挑战，排除布设在世界各地的杀伤人员地雷并确保销毁此种地雷，

**希望**尽力确保帮助照顾地雷受害者并帮助他们康复，包括帮助他们重新融入社会和经济生活，

**满意地注意到**为执行《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》<sup>1</sup>而开展的工作，以及在解决全球杀伤人员地雷问题方面取得的重大进展，

<sup>1</sup> 联合国，《条约汇编》，第2056卷，第35597号。



**回顾**在马普托(1999年)、<sup>2</sup>日内瓦(2000年)、<sup>3</sup>马那瓜(2001年)、<sup>4</sup>日内瓦(2002年)、<sup>5</sup>曼谷(2003年)、<sup>6</sup>萨格勒布(2005年)、<sup>7</sup>日内瓦(2006年)、<sup>8</sup>死海(2007年)<sup>9</sup>和日内瓦(2008年)<sup>10</sup>举行的公约缔约国第一至九次会议,以及在内罗毕(2004年)举行的公约缔约国第一次审议大会,<sup>11</sup>

**又回顾**2009年11月30日至12月4日在哥伦比亚卡塔赫纳举行了公约缔约国第二次审议大会,<sup>12</sup>国际社会在这次会议上审查了《公约》的执行情况,缔约国通过了《卡塔赫纳宣言》<sup>13</sup>和《2010-2014年卡塔赫纳行动计划》,<sup>14</sup>支持加强《公约》的执行和宣传工作,

**满意地注意到**已有一百五十六个国家批准或加入《公约》,并正式接受《公约》的义务,

**强调**应当争取所有国家加入《公约》,并决心大力促进《公约》的普遍性,使其成为准则,

**遗憾地注意到**杀伤人员地雷继续用于世界各地的某些冲突,给人们带来痛苦并妨碍冲突后的发展,

1. **邀请**所有尚未签署《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》<sup>1</sup>的国家毫不拖延地加入《公约》;
2. **敦促**所有已签署但尚未批准《公约》的国家毫不拖延地批准《公约》;
3. **强调**必须全面切实地履行及遵守《公约》的规定,包括持续执行《2010-2014年卡塔赫纳行动计划》;<sup>14</sup>

---

<sup>2</sup> 见 APLC/MSP.1/1999/1。

<sup>3</sup> 见 APLC/MSP.2/2000/1。

<sup>4</sup> 见 APLC/MSP.3/2001/1。

<sup>5</sup> 见 APLC/MSP.4/2002/1。

<sup>6</sup> 见 APLC/MSP.5/2003/5。

<sup>7</sup> 见 APLC/MSP.6/2005/5。

<sup>8</sup> 见 APLC/MSP.7/2006/5。

<sup>9</sup> 见 APLC/MSP.8/2007/6。

<sup>10</sup> 见 APLC/MSP.9/2008/4 和 Corr.1 和 2。

<sup>11</sup> 见 APLC/CONF/2004/5。

<sup>12</sup> 见 APLC/CONF/2009/9。

<sup>13</sup> 同上,第四部分。

<sup>14</sup> 同上,第三部分。

4. **敦促**所有缔约国按照《公约》第 7 条的规定，及时向秘书长提供完整的资料，以便提高透明度和促进遵守《公约》；
5. **邀请**所有尚未批准或加入《公约》的国家在自愿的基础上提供资料，使全球地雷行动更加有效；
6. **再次吁请**所有国家和其他有关各方共同努力，促进、支持和推动地雷受害者的照顾、康复及重新融入社会经济生活，开展雷险教育方案，以及排除和销毁在世界各地布设和储存的杀伤人员地雷；
7. **敦促**所有国家在最高政治级别继续处理这个问题，如有能力，应通过双边、次区域、区域和多边接触、外联、讨论会和其他办法促进遵守《公约》；
8. **再次邀请和鼓励**所有有关国家、联合国、其他有关国际组织或机构、区域组织、红十字国际委员会和有关非政府组织在尽可能高级别参加将于 2010 年 11 月 29 日至 12 月 3 日在日内瓦举行的公约缔约国第十次会议，并参加《公约》今后的会议；
9. **请**秘书长根据《公约》第 11 条第 2 款，为举行公约缔约国第十一次会议进行必要的筹备，并根据《公约》第 11 条第 4 款，代表缔约国邀请非公约缔约国以及联合国、其他有关国际组织或机构、区域组织、红十字国际委员会和有关非政府组织以观察员身份出席缔约国第十一次会议和未来的会议；
10. **决定**继续处理此案。

2010 年 12 月 8 日  
第 60 次全体会议